

□コウベ・ある視角<12>

# Night

カメラ

小山 保

カメラ 35mm

レンズ 105mm

フィルム トライX

しぼり F11

シャッター 30秒

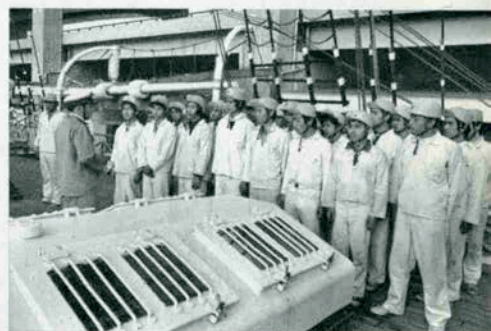






# 海船

海のロマン、練習船  
「日本丸」を訪ねて



# 港

▲甲板に整列した学生たち。平均年齢  
二〇歳と若い  
◀神戸港沖を航行中の日本丸。白い船  
体と四本のマストが夢をさそう

まっ青な海原に風をいっぱいふくんだ白い帆がまぶしく輝やく——そんな現代のロマンを秘めた帆船の姿を求めて十月のある日、ランチボートで海へ出た。防波堤を過ぎてしばらくすると沖の波間に四本のマストを立ててゆっくりに航行中の帆船「日本丸」のまっ白い優美な姿をとらえた。内海航行中は帆こそ張っていないが、太陽をいっぱい浴びて走る素ぼくな姿はたとえようもなく美しい。まさに現代のロマンだ。帆船の周りをランチでまわりながらウツトリと眺めていると、「帆船は外からながめるに限りですよ。乗っているほうは大変ですから」という声を聞いてフト現実に戻った。

大小の船の間をぬって第

四突堤P岸壁に着岸した日本丸にさっそく乗船すると食堂では若い学生たちが真剣なまなざしで巨人——阪神首位決定戦のテレビ中継に入っていた。

まず船室で次席——等航海士の松田廣久さん(37)と次席二等航海士の有田彰男さん(30)にこの帆船の概略をうかがった。

運輸省航海訓練所所属の「日本丸」(二、二八五ト)は同形の帆船「海王丸」(二、二八四ト)と同時に昭和五年商船学校の帆船練習船として川崎造船所で建造され、昭和28年戦後はじめてハワイへの遠洋航海を行なって以来、毎年実習生を乗せてアメリカ西海岸およびハワイへ恒例の遠洋航海を実施している。

ところで、帆船というのは世界の海運国はたいていどこでも持っているが、この日本丸や海王丸ほどの大規模な優美な帆船は世界に例を見ない。まさに海運国日本のシンボルでもあり、誇りでもあった。世界の海に雄飛する日本の海の男たちの中にはこの帆船の実地訓練でシー

マンとしてのスピリットをたたきこまれた人は数えきれないほどの数にのぼる。そして今日もまた、これから世界の海へ巣立っていく若者たちの夢をのせて青い海原を走りつづける。

日本丸は今年も5月15日から8月22日まで70名の学生を乗せて、東京—シアトル—ヒロー神戸と夏の航海を行った。その時の航海日誌をひもといてみると、

×月×日

今日のは出航後初めての洗濯日課である。各部毎に4、6コのタライに水が張られ、端から順番に移しながら洗っていく。帆船においては何十年來の方法であるが、実



第4突堤に停泊中の日本丸、シルエットが美しい

応なしに仲間を近くに感じる一コマである。

×月×日

日の出頃、レーダーは50哩で北米大陸、ジュアン・デ・フカ海峡入口付近をとらえた。さらに朝8時30分頃低くたなびく層積雲の中に陸地を視認した。東京出港以来36日ぶりにみる陸地である。初めて外地を見る実習生は感激の面持ちで水平線の彼方をいつまでも眺めている。

×月×日

レーダーにより進徳丸らしき船影を11哩に発見した。徐々に近づく白い船体は、まぎれもなく僚船進徳丸である。早速船内にマイクで伝達され、デッキはなつかしい





集団生活の中で人間をつくることを学んでほしい  
と学生に期待する大沢キャプテン

分の人生のなかに一つの節をつくる気持でがんばってほしい。そして社会の目まぐるしい変化にまどわされず、自分の目標をしっかり定めて自分の可能性を高めるよう努力してもらいたいものです」と大沢文男船長(46)は学生に期待する。

「ひと昔前にくらべて自己中心的な考え方をする学生が多くなったようです」と有田さんは苦笑するが、これは現代のヤング一般に共通していることかもしれない。

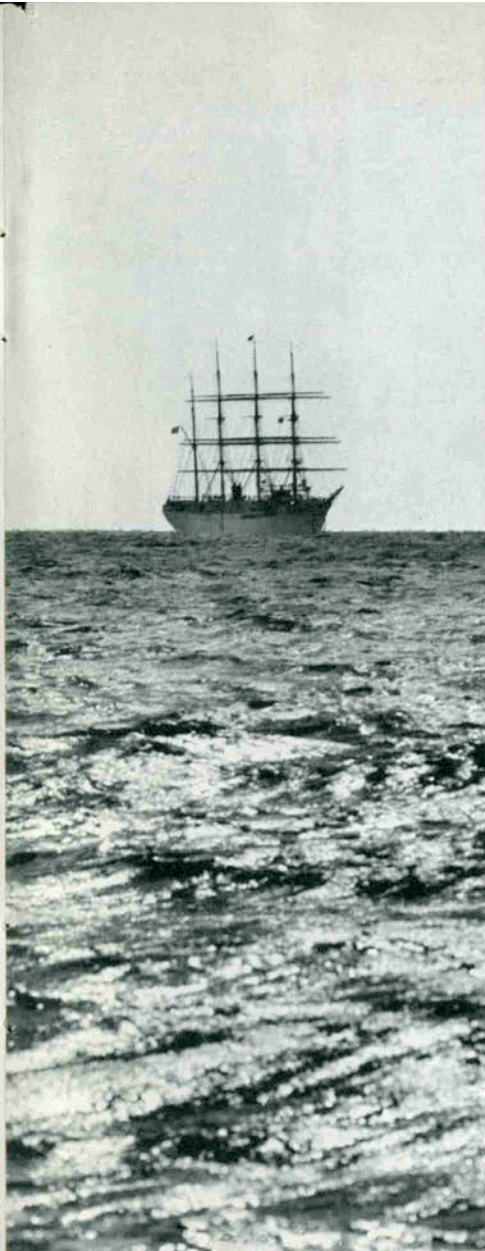
今回乗船している商船高等専門学校の学生数人にたずねてみると、シーマンの道を選んだ理由として「サラリーマンになるのがイヤで」「乗物が好きなので」「おじさんが船乗りなので」等理由はさまざまだが、平均年齢20歳という若い日焼けした顔には未来への夢があふれている。来年の1月10日から3月16日まで行なわれるハワイへの遠洋航海を今からみな心待ちにしているようだ。

ところで半世紀近くも世界の海を走り、たくましい海の男を育てあげてきたこの日本丸も海王丸もあと四、五年で廃船になるという。代替船が造られないかぎり、日本ではもう白い帆を張った優美な帆船の姿は見られなくなる。日本の海からロマンが消えることはさみしいかぎりなのだが……。

僚船をみようと黒山の人だかりであった……。

運命共同体といわれる船上の生活では苦楽を共にした集団生活、チームワークが何よりも要求される。そしてそれを通してシーマンとしての人間がづくりあげられていく。

「帆船は汽船以上に身をもって集団作業が要求されるし大自然を直接肌で感じとれます。それだけに辛いことも多いですが、より強い一体感も生まれます。知識や技術は一人でも取得できるが、それと同時に集団の中で人間をつくることも学んでほしい。この集団生活を通して自



輝く海原に白い帆船が詩情をさそう(神戸港沖で)



# Chianti\*

## マンズリイ キャンティ11月

### ひとりごと 小田 イタル 〈ハモンドオルガン〉

キャンティの櫛  
さんには僕が小さい頃よくお世話になったらしい。(本人にはてんで記憶がない)  
本店に立ち寄った時に何かしらのはずみにこの話が出、それ以来このバーによく出かけています。



今年の3月にこの北店が開店以来、週に何日かは必ずこのバーに腰をかけてグラスを傾けています。不思議とここのイスに腰をかけていると落ち着くんですね。僕のように一人で出かける者にしても気軽にいいんですよ。10月にハモンドオルガンが入ってからは、ハモンドを弾くのが楽しみです。連日来ている次第です。



### ●ゲストコーナー

フランス・コニャックのレミー・マタン社輸出部長ビエール・メスバアさんがキャンティにたちより、レミーファンと楽しいひとときをすごしました。左より畑本勝子さん、春井勝志さん、福永紀代子さん、中西美代子さん、櫛、ビエールメスバーさん、入江隆広さん

*Nous avons passé un excellent moment et au bar Chianti et des souvenirs et amitiés à tous les sympathiques qui l'ont fait.*  
Remy Meusbar.

*Passez une bonne nuit.*

*Thussbar*

(ビエールメスバーさんのメッセージ)

### ●今夜も飲もう!

#### Hot Brandy Sling (ホット・ブランディ・スリング)

角 砂糖 1個分  
ブランディ 30ml

以上を8オンスタンブラに注ぎ、熱湯を満し、ナツメグを振りかける。  
グラスにはホルダーをつけて供する。  
メリー・クリスマス!



## Chianti\*

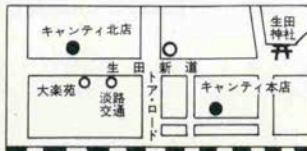
洋酒の店  
キャンティ本店



スープと  
パンの店

## Chianti\*

キャンティ北店



神戸市生田区北長狭通213  
078(391)3060 <年中無休>

.....キャンティ北店のメニュー.....

#### ●ドリンク

ビール 250円  
ウイスキー 450円  
ブランディ 1,200円  
V.S.O.P

#### ●たべもの目玉商品

オックステールスープ  
チーズトースト  
+ コカコーラ  
900円

神戸市生田区下山手通3丁目8-9(月休日)  
078(331)3661 6:00P.M.~2:00A.M.



# おかげさまでサントノーレ3周年パーティ

楽しく開かせていただきました。

★12月12日サロン ド ルーレット 〈サントノーレ〉を中山手にオープンいたします。



シャンソンを唄う中谷衣里さん

ラテンを唄う堀 都子さん



★トア・ロード昼と夜のいこいのサロン  
TEA & DRINK

## サント\*ノーレ

市田区中山手通2丁目トア・ロード

PHONE (078) 391-3822

Tea time A.M.10時～P.M.6時  
〈毎木曜休み〉

Wine time P.M.6時～12時／〈年中無休〉

●堀 都子  
シャンソントイム  
月～土  
午後8時～11時30分

●サントノーレシャンソン教室  
毎週木曜日  
午後1時～6時



# 神戸百店会

## \*宝飾品 Jewel・Pearls

- ①宝飾 ミキモト 国際会館1階 (221) 0 0 6 2 International House  
②宝飾 田崎真珠店 さくら Plaza 3F Tasaki Pearls (391) 4 0 8 5  
③宝飾 タジマ ジェル Tajima Jewel 元町通二丁目 (331) 5 7 6 1  
④時計と宝石 美田時計店 Mita Watch Shop 元町通三丁目 (331) 1 7 9 8  
⑤宝飾 神戸ダイヤモンド Kobe Diamond トアロード Tor Road (331) 2 3 9 7

## \*紳士洋服・洋品 Tailor & Men's Shop

- ⑦紳士服 柴田音吉洋服店 Tailor Sibata 元町通四丁目 (341) 0 6 9 3  
⑧ネクタイ 元町バザール Motomachi Bazaar 元町通四丁目 (341) 7 2 9 0  
⑨紳士服 三恵洋服店 Tailor Mituei 元町通三丁目 (321) 0 3 5 6  
⑩男子洋品 Funakiya 元町通五丁目 (341) 0 2 1 9  
⑪紳士服 十字屋洋服店 Tailor Jujiya 元町通二丁目 (31) 4 7 0 7  
⑫洋品雑貨 サノヘ Sanohe 大丸前 (331) 2 1 6 8  
⑬ワイシャツ 神戸シャツ Kobe Shirt 国際会館南 (251) 8 5 0 1  
⑭紳士服 洋服の粹 渡辺 Watanabe 元町通三丁目 (391) 6 1 9 5  
⑮紳士服 ニッケショールーム Nikke Showroom 阪急西口・西 (331) 2 8 1 7  
⑯紳士服 神戸テーラー Kobe Tailor 元町通一丁目 (331) 3 1 1 2  
⑰紳士服飾 Men's Shop Une 元町通二丁目 (331) 3 1 1 2  
⑱紳士シャツ 大和屋シャツ Yamatoya Shirt センター街 (331) 6 9 5 6  
⑳メンズウェア マーキュリー Men's Wear MERCURY 大丸前・山側角 In front of Daimaru (331) 2 8 5 7

## \*婦人洋装・洋品 Ladie's Shop

- ⑲帽子 マキシオン Maxim 元町通一丁目 (331) 6 7 1 1  
⑳服飾雑貨 エスターニュートン Esther Newton トアロード Tor Road (331) 1 8 1 8  
㉑洋品 スギヤ Sugiya トアロード Tor Road (331) 3 4 3 6  
㉒ハンドバック シラサ Shirasa 元町通二丁目 (321) 0 8 1 2  
㉓ベビー用品 ファミリア Familiar 元町1丁目 (391) 5555  
㉔洋品 オカダ Okada トアロード・センター街角 (331) 0 0 5 1

- ㉕洋装 マスuya Masuya センター街・元町1 (321) 2 7 8 1  
㉖婦人服飾 ベニヤ Beniya センター街・山側角 (391) 5528-9 (391) 1204  
㉗婦人・紳士服飾 セリザワ Serizawa センター街・大丸前 (391) 4 6 2 4  
㉘毛皮 ベニーモ皮 Bennie Furrier (Furs) 国際会館一階 (221) 3 3 2 7  
㉙高級婦人服 コマツツ KOMATUYA センター街・山側角 (331) 1833- (331) 0607  
㉚婦人服飾 三 San-ai センター街・大丸前 (391) 6 8 6 1  
㉛オートクチュール Soen 大丸前 (331) 7 5 5 0

## \*装身具・服飾品 Accessary・Dress

- ㉜ベッ甲 タタベッ甲 Ota Co. (Tortoise-shell ware) 元町通一丁目 (331) 6 1 9 5  
㉝ハンドバック イクシマヤ Ikushimaya 元町通一丁目 (331) 2 4 1 5  
㉞アクセサリー アクセサリー Geimu トアロード Tor Road (331) 5 3 9 3  
㉟婦人・紳士靴 クロス Cross Shoes トアロード Tor Road (391) 1 7 8 1 (代)  
㊱婦人・紳士靴 ヨシオカ Shoes Yoshioka Shoes 大丸前 In front of Daimaru (331) 5 1 9 0

## \*和装 Kimono・Geta

- ㊲呉服 ちゃんがり屋 Chingaraya センター街 (331) 8 8 3 6  
㊳呉服 みよし Miyosiya 大丸前 In front of Daimaru (331) 3 3 8 8  
㊴衣裳 中川衣裳店 Nakagawa センター街 (331) 7524-5333  
㊵衣裳 つるや衣裳店 Turuya 大丸前 In front of Daimaru (321) 0 3 6 0

## \*美容 Beauty Shop

- ㊶容 ブルーあきら 北野町3 (221) 9080  
㊷容 ローズあきら 三宮本通り (331) 4461  
㊸美容 美容室エリザベス Elizabeth Beauty Shop 三宮神社前 (331) 4 9 1 7

## \*美術・工芸品 Art

- ㊹美術 元町画廊・若木屋 Motomachi Gallery 元町通一丁目 (331) 2 3 5 9  
㊺画材・額縁 末積製額 Suezumi トアロード Tor Road (331) 1 3 0 9  
㊻芸 磯川工芸店 Isokawa トアロード Tor Road (331) 3 3 9 8  
㊼美術陶磁器 淡洲 Tanshudo センター街 (331) 1 7 7 0  
㊽新古典美術 播新 Harishin 元町通三丁目 (331) 2 5 1 6

## \*家具 家庭・文化用品 Furniture・Family

- ㊾家具 永田良介商店 Nagata Ryosuke Shop 大丸前 In front of Daimaru (391) 3 7 3 7  
㊿玩具 カメヤ Kameya Toy Store 元町本店 (331) 0090  
さんちかファミリータウン (391) 4 0 4 5

- ㊱メガネ 神戸眼鏡 The Kobe Optical Co., Ltd. 元町通三丁目 (321) 1 2 1 2  
㊲カメラ コヤマカメラ Koyama Camera Shop センター街 (331) 0 1 5 8

- ㊳カバン 大上鞆店 Oue Trunk Co. 元町通一丁目 (331) 3 9 6 2  
㊴ゴルフ用品 タカハシ GOLF & BAG TAKAHASHI 元町通三丁目 (331) 1 1 7 2  
㊵電器製品 元町家庭電器販売 K K Motomachi Electric Co., Ltd. 元町通六丁目 (341) 0 0 8 1 (代)  
㊶薬品 三星薬局 Sanseido Pharmacy 元町通六丁目 (341) 0330-3355  
㊷メガネ 服部メガネ店 Hattori Optical Shop 大丸前 In front of Daimaru (331) 1 2 1 3  
㊸結婚儀式用品 遠藤福寿堂 Endo-Fukujudo トアロード・山側角 (391) 1871- (391) 2251-3  
㊹写真スタジオ ボンヌール写真室 Bonheur 生田神社前 (331) 3668-7034

## \*ボーリング Bowling

- ㊺ボーリング 神戸スターレーン Kobe Starlane 市役所・西側 West City Hall (391) 4 1 6 5

## \*菓子・喫茶 Cake・Tea-room

- ㊻和洋菓子 風月堂 Fugetsudo 元町通三丁目 (391) 2 4 1 2-5  
㊼瓦煎餅 亀井堂本家 Kameido Honke トアロード Tor Road (331) 1616-0001  
㊽菓子 雁治郎飴本舗 Ganjiroame-Honpo 多摩通橋公前 (341) 1 2 4 2  
㊾洋菓子 ドンク Donq センター街 (391) 5 4 8 1-3  
㊿チョコレート モロゾフ Morozoff センター街 (391) 8717  
さんちかスイーツタウン (391) 2 1 4 6  
㊱ドイツ菓子 ユーハイム Juchheim's 生田神社前 Ikuta Jinja Mae (331) 1 6 9 4  
㊲洋菓子 ヒロタ Hirota Confectionery 元町通三丁目 (331) 2 3 4 0  
㊳洋菓子 ユーハイムコンフェクト 三宮センター街 (331) 4 2 1 1  
㊴和菓子 二つ茶屋 Futatsuchaya 元町通一丁目 (331) 0 7 5 5  
㊵菓子 本高砂屋 Hon-Takasagoya 元町通三丁目 (331) 7 3 6 7  
㊶フランス菓子 ベル Bell さんちかスイーツタウン (321) 1 9 0 0  
㊷瓦煎餅 河南堂 Kanando センター街 (331) 1 0 6 1-3  
㊸チョコレート コスモポリタン Cosmopolitan 三宮・山側 St. Sannomiya-north (331) 1 2 1 7  
㊹瓦煎餅 菊水総本店 Kikusui Sohonten 橋公社正門前角 (351) 1 8 0 1 代表  
㊺喫茶 UCC上島コーヒショップ さんちかスイーツタウン (391) 5 6 7 7  
㊻洋菓子 アルモンド Almond 元町通二丁目 (331) 2 2 0 3  
㊼チョコレート ゴンチャロフ Goncharoff さんちかスイーツタウン (391) 3 5 6 3

## \*和洋料理 Eating House

- ㊱日本料理 竹葉亭 Chikuyotei 阪急三宮 (331) 1 1 2 0  
㊲天婦羅 お可川 Okagawa 元町通三丁目 (331) 6 1 5 4  
㊳寿司 本成駒家 Hon-Narikomaya 三宮本通り (331) 3 2 3 6  
㊴とんかつ 武蔵 Musasi センター街 (331) 3 7 7 1  
㊵スペイン料理 カルメソン Carmen 阪急西口上 (331) 2 2 2 8  
㊶欧風料理 ハナワグリル Hanawa Grill 元町通五丁目 (341) 6 4 2 2  
㊷ビヤ・ホール ニュー・トーキョー New Tokyo 生田・柳橋 Ikuta Yanagi Street (331) 1 4 2 2  
㊸海川魚 時雨茶屋 Shigure Jaya 元町3丁目 (331) 0070- (331) 1060  
㊹軽料理 蛸の壺 Takonotsubo 大丸前・東橋北 (391) 1 0 3 3  
㊺レストラン 北野クラブ The Kitano Club 北野クラブ上 (231) 2 2 5 1  
㊻レストラン ブランドウブラン Blanc de Blanc 京町1 4 5 1  
㊼ふぐ・天ぷら・寿司 栄 Sakaeya 大丸前・三宮神社東 (331) 5777-5674  
㊽寿司 又平 Matahei 生田神社前 Ikuta Street (331) 0 9 3 5  
㊾神戸肉 大井肉店 Ooi Beef Shop 元町7 (西元町駅通) (351) 1 0 1 1 (代)  
㊿7-motomachi

## \*クラブ・料亭 Night Club

- ㊱料亭 松の家 Matsu no ya 花 (371) 1 9 2 1-2  
㊲ナイトクラブ 北野クラブ The Kitano Club 北野町 (231) 2 2 5 1  
㊳クラブ ディスコティック 45 花 (341) 8 4 4 5  
㊴ホテル Hotel

- ㊱ホテル 神戸オリエンタルホテル Oriental Hotel 京町2 5 1  
㊲ホテル 六甲オリエンタルホテル Rokko Oriental Hotel (891) 0 3 3 3-山  
㊳観光旅館 有馬温泉 (東有馬) 古泉閣 Kosenkaku 神戸 078 (904) 0 7 3 1  
㊴ホテル 神戸タワーサイドホテル KOBE TOWER-SIDE HOTEL 波止場町 (中京通) (351) 2 1 5 1 (代)  
㊵商社 Trading House

- ㊱ビール 朝日麦酒 K K Asahi Beer 相 (341) 7 3 0 1  
㊲電化製品 ナショナル電化センター National Electric Center 京町8 0 1 1  
㊳銀行 太陽神戸銀行 Bank of Taiyokobe 本店 生田区浪花町 (331) 8 1 0 1 代表  
㊴珈琲・紅茶 UCC上島珈琲本社 直輸入 神戸駅前 (341) 3 6 0 0

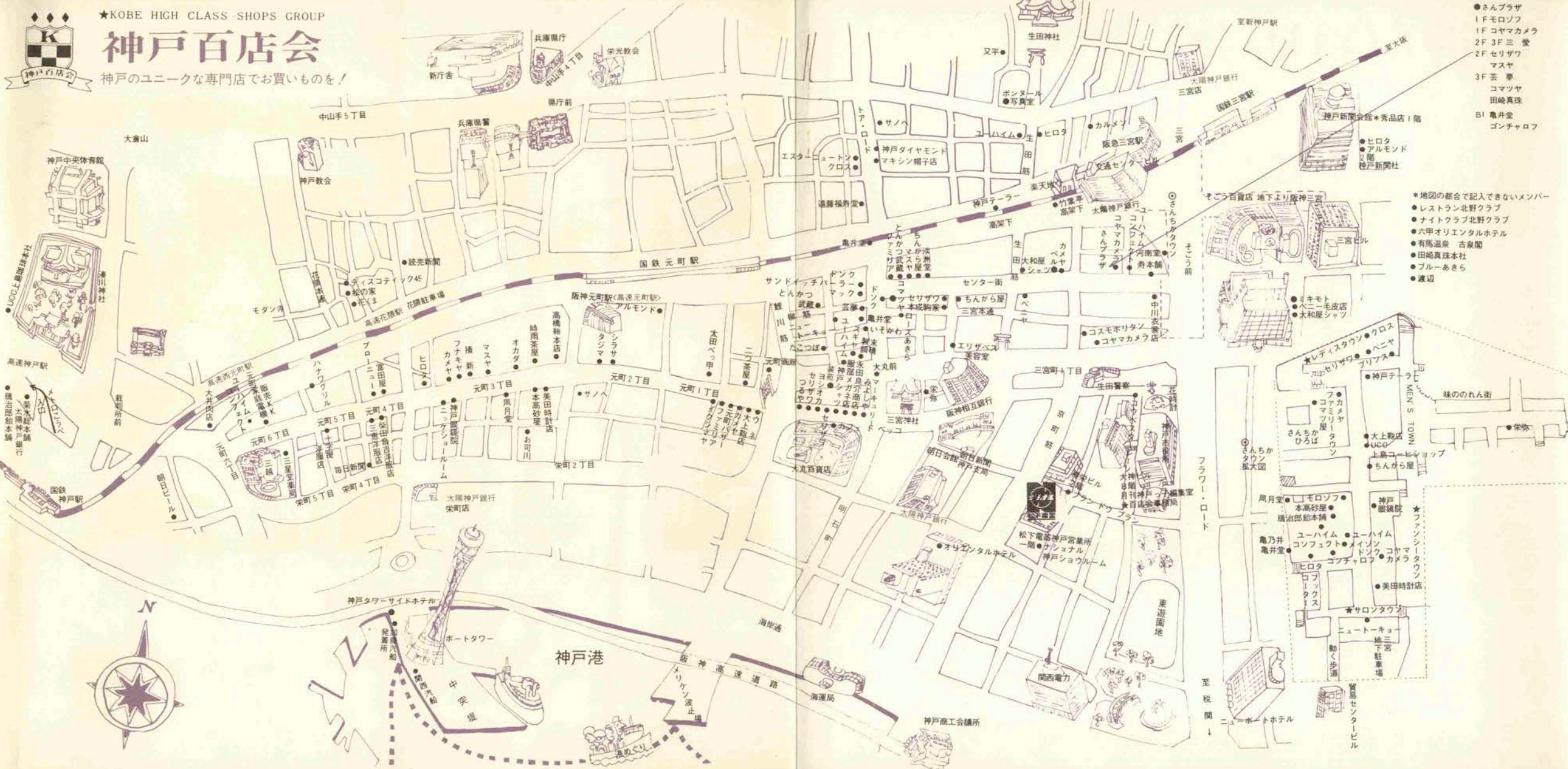




★KOBÉ HIGH CLASS SHOPS GROUP

# 神戸百店会

神戸のユニークな専門店でお買いものを！



- さんブラザ
- 1F モロソフ
- 1F コヤマカメラ
- 2F 3F ミニ
- 2F セリザウ
- マサヤ
- 3F 茶 華
- コマツヤ
- 田崎真珠
- B1 亀井堂
- ゴンチャロフ

- \*地図の都合で記入できないメンバー
- レストラン北野クラブ
  - ナイトクラブ北野クラブ
  - 六甲オリエンタルホテル
  - 有馬温泉 古泉閣
  - 田崎真珠本社
  - ブルーあきら
  - 渡辺

- その百貨店 地下より阪神三宮
- ミキモト
  - ペーパー毛皮店
  - 大和屋シャツ

- ★レディスタウン・クロス
- セリザウ
  - ベニヤ
  - プリンス
  - 神戸デパート
  - ファカメヤ
  - コマツリタウ
  - さんちかひろば
  - 上島コーポレーション
  - ちんから屋
  - モロソフ
  - 本高砂屋
  - 福治郎給本舗
  - ユーハイム
  - ユーハイム
  - コンフェクト
  - メイトン
  - ドンク
  - コヤマカメラ
  - コブチャロフ
  - 美田時計店
  - サロントウ
  - ニュートキョ
  - 地下三宮
  - 地下駐車場
  - 動く歩道
  - 貿易センタービル



*Merry Christmas!*



小集会、ご披露宴、誕生祝などのパーティーなどにご利用下さい。

## 会員募集中

入会登録料 ¥20,000 月会費不要

ご入会のお問合わせ、お申込みはセントジョージジャパン事務局まで

レストラン・スコッチタイム 5:00pm-2:00am

神戸市生田区北野町1丁目130 ☎242・1234代表

**ST・GEORGE・JAPAN.**







フードエコロジー 味の生命を求めて



一粒一粒に  
まごころと  
技術をこめて



**UCC** 王者の風格 ヨーロッパの味

**チェスマイトコーヒー**

アメリカンブレンド (最もソフトなムーディータイプ)  
フレンチブレンド (やや深炒りの通のタイプ)  
コンチネンタルブレンド (ヨーロッパのコク深い味)  
インペリアルブレンド  
(ブルーマウンテンをミックスした最高級品)

静かに考える時間がもてる  
ということは  
ゆたかなことです  
一日に こんなチャンスが  
二度あれば一度しかないときに比べて  
二倍ゆたかなことでしょ  
うきょうのことを振りかえり  
明日のプランを考えると  
きーをお飲みください  
はかり知れないゆたかさ  
をお感じになるはずで

世界のコーヒー

**UCC**®



世界を結ぶ珈琲・食品の総合商社

UESHIMA COFFEE CO., LTD.

**COFFEE**

**上島珈琲本社**

**UCCコーヒー**は

当社のトレードマークです。

倒産整理改名したUコーヒーとは何ら一切関係  
ありません。

総本社：神戸市生田区多聞通5-3 (神戸駅前) ☎神戸 (078) 341-3606 (代)

支社：関東・中部・北陸・関西・中国・山陰・四国・九州・沖縄 支店：全国主要都市65カ所